

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik
HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/266 - 0
Fax.07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80749848/31.01.2020

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009

Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016

Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.

Kunde / Lieferantencode
3205342 /

91019561

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
1.295,932 KG 11 1.184,832 KG

14565
180257549
8010126763

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	1.184,832 KG		26.928 ST

Packliste:

11 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
26.928 X S0558538300VB
Engagement ring Ø72
11 X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 26928
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 07/02/20
Firma

Seite 1 / 1

Ordine di Trasporto / Transport Order



Mittente Sender	N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date
HOERBIGER SYNCHRON TECHNIK GMBH		04-FEB-2020
LEMBACHER STR. 2 D-71720 OBERSTENFELD		

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address	Ordine di trasporto Order code
	ZNJ-EC-4774812

Destinatario Consignee	N° partita IVA VAT-ID-No.	Condizioni di trasporto/Delivery terms	Indirizzo terminale Terminal address
BETRAG S.P.A.		<input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato uncleared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. duty unpaid <input type="checkbox"/> altri others	DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 OEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO			EXW

Indirizzo di consegna della merce Delivery address	Assicurazione complementare Additional transport insurance	Numero di dossier Terminal reference
	<input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no	0820020182629
	Valuta Currency	Riferimenti del cliente Customer's reference
	Valore da assicurare Value for insurance	No 143682
	Terminal di arrivo Destination terminal	Numero telefonico Contact tel.
	BARI	+39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
80749848 80749848	11	PAL	0558538300 0558538300		1296.0	

EX WORKS	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm = 2.643 m LM 0.00	1,296.00	1296.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions	Allegati / Enclosures
14248 DIMENSIONS (LWH): 11X 70X50X52CM	

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be noted in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	KUEHNLE LNAGEL S.r.l. Imbroglio e firma del mittente Stamp and signature of sender Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time		07 FEB 2020
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Proof of Delivery
(to be filed at arrival terminal)